

Synergies Algérie

**Coordonné par Boumedienne Benmoussat,
Jacques Cortès et Saddek Aouadi**

Langue et Communication

**Revue de l'Ecole Doctorale de Français en Algérie
en collaboration avec le GERFLINT**

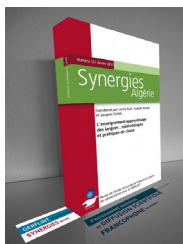
2012

Synergies *Revue*s

PROGRAMME MONDIAL DE DIFFUSION SCIENTIFIQUE FRANCOPHONE EN RÉSEAU

Synergies Algérie : revue du Programme mondial de diffusion scientifique francophone en réseau est une publication éditée par le GERFLINT.

<http://gerflint.eu/publications/synergies-algerie.html>



Indexations et références

Dialnet
DOAJ
EBSCOhost
Ent'revues
Index Islamicus
MIAR
Mir@bel,
MLA
SHERPA/ROMEO
Ulrich's

Synergies Algérie, comme toutes les revues Synergies du GERFLINT, est indexée par la Fondation Maison des Sciences de l'Homme de Paris dans le cadre de ses Programmes thématiques (<http://www.msh-paris.fr/fr/recherche/programmes-thematiques/gerflint/>) et fait partie du répertoire NUMES, Corpus numérisés dans l'Enseignement Supérieur et la Recherche (MESR, TGE Adonis, ABES, CNRS : <http://www.numes.fr>).

DISCIPLINES

COUVERTES PAR LA REVUE

- Culture et Communication internationales
- Relations avec l'ensemble des sciences humaines
- Ethique et enseignement des langues-cultures
- Sciences du Langage, Littératures francophones et Didactique des Langues

© Editions GERFLINT - Sylvains les Moulins - France
Dépôt légal Bibliothèque Nationale de France 2012

Ce numéro 17 a été financé par l'Ambassade de France en Algérie.

Imprimé en Algérie en décembre 2012

Synergies Algérie n°17

Langue et Communication

Sommaire

Jacques Cortès, Préface : Le voyage des idées	5
I - Articles Thématiques	9
Abdelouahid Khenifer, Les présupposés dans les questions totales : Pour une nouvelle méthode de caractérisation.	11
Amor Tahar, Pour une syntaxe des titres des Faits Divers. Réflexion sur un corpus de titres de presse Algérienne d'expression française.	25
Dr. Abdelkader Benali, Les problèmes de la catégorisation textuelle : entre fondements théoriques et fondements structurels.	35
Amira Khadoudja Amrani, Variations et apprentissages orthographiques en Algérie : l'exemple des écrits urbains.	51
Nadjet Koribaa, Les particularités lexicales de la presse algérienne d'expression française.	59
Lydia Benbelaid, Nesrine Mahrouche, Quand les jeunes s'expriment : appropriation symbolique de l'espace bougiote à travers rap et graffiti.	71
Naouel Boubir, Le SMS du téléphone portable : désormais des caractères libres.	83
Fouzia Ounis, Rivalité entre le français et l'anglais : mythe ou réalité ?	87
Kayobè Ketou, Tournant linguistique, philosophie et pluralisme chez Ludwig Wittgenstein.	93
Chafia Ammi, La cohérence discursive comme facteur d'intercompréhension.	101

- 113 **Boussanlègue Tchable,**
Le handicap mental à travers les discours populaires dans la culture moba au Togo.
- 133 **Dr. Samira Boubakour, Dr. Amina Meziani,**
Des rives et des langues : Identités et appartenances chez des auteurs francophones.
- 145 **Dr. Adnan Smadi, Dr. Mohamed Almataqah, Dr. Shereen Kakish,**
Les parémies françaises et leurs équivalences en arabe : source, traduction et contexte social.
- 159 **II - Articles Varia**
- 161 **Belgacem Belarbi,**
Nina Bouraoui : « S'écrire pour s'inventer ».
- 171 **Aïcha Chaïb Chérif-Kréchiem,**
Paroles de femmes : l'écriture féminine
- 183 **Dr. Ahmed Chaalal,**
Préfaces conjoncturelles et parrainage illustre. A propos de quelques préfaces de Kateb Yacine.
- 191 **Farrah Samraoui, Corinne Colette Mekhancha-Dahel, Wassila Tebib,**
Retour d'une première expérience de tutorat à l'université algérienne : évaluation et recommandations.
- 199 **Fatima Zohra Sakrane, Denis Legros,**
Effet du travail en binôme lors de la production d'un texte explicatif en L2 en contexte plurilingue.
- 215 **III - Annexe**
- 217 Consignes aux auteurs de la revue *Synergies Algérie*